

**Zeitschrift:** Vermessung, Photogrammetrie, Kulturtechnik : VPK = Mensuration, photogrammétrie, génie rural

**Herausgeber:** Schweizerischer Verein für Vermessung und Kulturtechnik (SVVK) = Société suisse des mensurations et améliorations foncières (SSMAF)

**Band:** 78 (1980)

**Heft:** 3: 125 Jahre ETH Zürich : Sonderheft Institut für Kulturtechnik

**Vereinsnachrichten:** SVT Verband Schweizerischer Vermessungstechniker = ASTG  
Association suisse des technicien-géomètres

**Autor:** [s.n.]

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 21.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

produisent dans les chambres à traces, problème qui relève de la photogrammétrie en plusieurs milieux. La photogrammétrie a trouvé une autre application dans le positionnement spatial des détecteurs dans les zones d'expérience. A cet effet 300 cibles ont été fixées sur une demi-circonférence extérieure de la grande chambre à bulles européenne. Le calcul de compensation au moyen d'un important programme d'ajuste-

ment par bloc a donné des résultats satisfaisants, les erreurs moyennes sur les coordonnées variant de 0,1 à 1,2 mm. Une visite des lieux a ensuite permis aux membres de la SSP de se rendre compte de la complexité de la tâche des opérateurs amenés à effectuer des mesures de micro-géodésie dans le tunnel des anneaux de stockage à intersections qui ressemble plus à une halle d'usine qu'à un laboratoire. Dans

l'exposition de technologie enfin, M. Bois nous a fait la démonstration des différents instruments développés pour répondre aux besoins métrologiques spécifiques du CERN: interféromètre à réflecteur asservi, distinvar, clinomètre électronique, niveau hydrostatique automatique, appareil d'alignement laser à récepteur asservi et système d'alignement au fil nylon.

Le secrétaire de la SSP: J. C. Stotzer

## VSVT/ASTG

Verband Schweizerischer Vermessungs-techniker  
Association suisse des techniciens-géomètres

### 50 Jahre VSVT – Sektion Zürich

Zur Jubiläumsveranstaltung «50 Jahre VSVT – ZH» trafen sich über 70 Personen im Casino in Winterthur, wo der Apéritif eingenommen wurde, der Präsident die Verbands-

kameraden und ihre Gattinnen willkommen hiess und allen einen angenehmen Abend wünschte. Anschliessend wurde in den grossen Saal disloziert, wo uns schön hergerichtete Gedecke erwarteten. Das bürgerliche und fein zubereitete Nachessen traf wohl den Geschmack aller, und der einheimische Wein rundete das Menü ab und trug das seine zum Gelingen des Abends bei. Nach dem Dessert wurde wacker getanzt, wobei einige Tanzspiele eingebaut waren, so dass auch weniger Tanzfreudige zum Tanzen animiert wurden. Gegen ein Uhr, als noch gute Stimmung herrschte, wurde zum Aufbruch geblasen. Es war ein schöner Abend, der allen Teilnehmern in guter Erinnerung bleiben wird. VSVT-ZH, H. Bohnet



### 50. Generalversammlung in Montreux

Die Sektion Waadt freut sich, Sie, liebe Kolleginnen und Kollegen, zur Generalversammlung vom 25./26. April 1980 nach Montreux einzuladen zu dürfen. Die Organisatoren werden dafür besorgt sein, dass Ihr Aufenthalt an der waadtländischen Riviera zu einem schönen Erlebnis wird. Die Sektion Waadt hofft auf eine zahlreiche Beteiligung.

#### Programm

Freitag, 25. April 1980

- 10.00 Sitzung des erweiterten Zentralvorstandes
- 12.00 Mittagessen
- 13.30 Sitzung des erweiterten Zentralvorstandes
- 14.00 Damenprogramm
- 14.30 Eröffnung der Ausstellung
- 20.00 Abendessen

Samstag, 26. April 1980

- 13.00 Eröffnung der Ausstellung
- 14.00 Generalversammlung
- 18.00 ca. Ende der Generalversammlung
- 20.00 Aperitif
- 20.30 Bankett

Das Anmeldeformular sowie das Festprogramm wird an alle Mitglieder persönlich verschickt.

### Vorträge für Ingenieur-Geometer-Kandidaten an der Schweizerischen Schule für Photogrammetrie-Operateure, St. Gallen

Im Rahmen des Photogrammetriekurses für Ingenieur-Geometer-Kandidaten werden an der SSPO folgende Vorträge gehalten:

Dienstag, 13. Mai 1980

- 9.45 W. Altherr, Kartograph, Zürich:  
«Praktische Erfahrungen mit der Erstellung, Nachführung und Repräsentation des Übersichtsplans»

## V+D/D+M

Eidgenössische Vermessungsdirektion  
Direction fédérale des mensurations cadastrales

### Praktische Ausbildung für Geometerkandidaten in Photogrammetrie

Die Schweizerische Schule für Photogrammetrie-Operateure führt vom 28. April bis 23. Mai 1980 einen Kurs durch, in welchem den Ingenieur-Geometer-Kandidaten Gele-

genheit geboten wird, die praktischen Arbeiten an den Stereokartiergeräten zu erlernen und sich mit der Bearbeitung photogrammetrischer Projekte vertraut zu machen. Das Kursgeld beträgt Fr. 900.– für die ersten drei Wochen zusätzlich Fr. 300.– für die vierte fakultative Woche. Interessenten werden gebeten, sich bei der Schuldirektion bis zum 31. März 1980 schriftlich anzumelden.

Der Besuch des Kurses wird als Praxis im Sinne des «Reglements über Ausbildungspraxis für Ingenieur-Geometer und praktische Ingenieur-Geometer-Prüfung» vom 11. Mai 1973 angerechnet.

Anmeldung bis 31. März 1980 an: Schweizerische Schule für Photogrammetrie-Operateure, Rosenbergstrasse 16, 9000 St. Gallen, Telefon 071/23 23 63.